



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

45th PARLIAMENT, 1st SESSION

45^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

JOURNALS

No. 37

Thursday, October 9, 2025

10:00 a.m.

JOURNAUX

N° 37

Le jeudi 9 octobre 2025

10 heures

The clerk informed the House of the unavoidable absence of the Speaker.

Whereupon, John Nater (Perth—Wellington), Assistant Deputy Speaker and Assistant Deputy Chair of Committees of the Whole, took the chair, pursuant to Standing Order 8.

PRAYER

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

Presenting Reports from Committees

Chris Bittle (St. Catharines), from the Standing Committee on Procedure and House Affairs, presented the fifth report of the committee, "Private Members' Business". — Sessional Paper No. 8510-451-29.

Pursuant to Standing Order 91.1(2), the report was deemed concurred in.

Julie Dzerowicz (Davenport), from the Standing Committee on Citizenship and Immigration, presented the second report of the committee (Bill C-3, An Act to amend the Citizenship Act (2025), with amendments). — Sessional Paper No. 8510-451-30.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings (*Meetings Nos. 5 and 6*) was tabled.

John Williamson (Saint John—St. Croix), from the Standing Committee on Public Accounts, presented the first report of the committee, "The Benefits Delivery Modernization Programme". — Sessional Paper No. 8510-451-31.

Pursuant to Standing Order 109, the committee requested that the government table a comprehensive response.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings (*Meeting No. 5*) was tabled.

Le greffier informe la Chambre de l'absence inévitable du Président.

Sur ce, John Nater (Perth—Wellington), vice-président adjoint de la Chambre et vice-président adjoint des comités pléniers, assume la présidence, conformément à l'article 8 du Règlement.

PRIÈRE

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

Présentation de rapports de comités

Chris Bittle (St. Catharines), du Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre, présente le cinquième rapport du Comité, « Affaires émanant des députés ». — Document parlementaire n° 8510-451-29.

Conformément à l'article 91.1(2) du Règlement, le rapport est réputé adopté.

Julie Dzerowicz (Davenport), du Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, présente le deuxième rapport du Comité (projet de loi C-3, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (2025), avec des amendements). — Document parlementaire n° 8510-451-30.

Un exemplaire des procès-verbaux pertinents (*réunions n°s 5 et 6*) est déposé.

John Williamson (Saint John—St. Croix), du Comité permanent des comptes publics, présente le premier rapport du Comité, « Le programme de modernisation du versement des prestations ». — Document parlementaire n° 8510-451-31.

Conformément à l'article 109 du Règlement, le Comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale.

Un exemplaire des procès-verbaux pertinents (*réunion n° 5*) est déposé.

John Williamson (Saint John—St. Croix), from the Standing Committee on Public Accounts, presented the second report of the committee, "Modernizing Information Technology Systems". — Sessional Paper No. 8510-451-32.

Pursuant to Standing Order 109, the committee requested that the government table a comprehensive response.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings (*Meeting No. 4*) was tabled.

Presenting Petitions

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified by the Clerk of Petitions were presented as follows:

- by Gord Johns (Courtenay—Alberni), one concerning agriculture (No. 451-00175);
- by Jamie Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes), one concerning Indigenous affairs (No. 451-00176);
- by Yves Perron (Berthier—Maskinongé), one concerning agriculture (No. 451-00177).

BUSINESS OF SUPPLY

The order was read for the consideration of the business of supply.

Melissa Lantsman (Thornhill), seconded by Tamara Kronis (Nanaimo—Ladysmith), moved, — That, given that,

- (i) in 2015 the Liberals promised that deficit spending would fuel investment, yet investment per worker fell by 10.8%,
- (ii) Liberal deficits fueled inflation and drove up interest rates, while Canada had the worst economic growth per capita in the G7,
- (iii) the current Liberal Prime Minister is following the same plan and is already yielding the same results, with 86,000 net job losses, the second highest unemployment rate in the G7, food inflation doubled the Bank of Canada's target and \$53.9 billion in net investment leaving the country,
- (iv) every dollar that leaves the country means lower wages and lost jobs for workers,
- (v) every dollar the government spends comes out of the pockets of Canadians,

the House call on the Liberal government to stop plagiarizing Justin Trudeau's failed policies and recognize that deficits drive investment and jobs down and the cost of living up.

Debate arose thereon.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, members made statements.

John Williamson (Saint John—St. Croix), du Comité permanent des comptes publics, présente le deuxième rapport du Comité, « La modernisation des systèmes de technologie de l'information ». — Document parlementaire n° 8510-451-32.

Conformément à l'article 109 du Règlement, le Comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale.

Un exemplaire des procès-verbaux pertinents (*réunion n° 4*) est déposé.

Présentation de pétitions

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées par le greffier des pétitions sont présentées :

- par Gord Johns (Courtenay—Alberni), une au sujet de l'agriculture (n° 451-00175);
- par Jamie Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes), une au sujet des affaires autochtones (n° 451-00176);
- par Yves Perron (Berthier—Maskinongé), une au sujet de l'agriculture (n° 451-00177).

TRAVAUX DES SUBSIDES

Il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération des travaux des subsides.

Melissa Lantsman (Thornhill), appuyée par Tamara Kronis (Nanaimo—Ladysmith), propose, — Que, étant donné que,

- (i) en 2015, les libéraux ont promis que les déficits permettraient de stimuler les investissements, mais les investissements par travailleur ont chuté de 10,8 %,
- (ii) les déficits des libéraux ont alimenté l'inflation et fait grimper les taux d'intérêt, tandis que le Canada affichait la plus faible croissance économique par habitant du G7,
- (iii) l'actuel premier ministre libéral suit le même plan et obtient déjà les mêmes résultats, avec 86 000 pertes d'emplois nettes, le deuxième taux de chômage le plus élevé du G7, une inflation des denrées alimentaires deux fois supérieure à l'objectif de la Banque du Canada et 53,9 milliards de dollars d'investissements nets quittant le pays,
- (iv) chaque dollar qui quitte le pays se traduit par une baisse des salaires et des pertes d'emplois pour les travailleurs canadiens,
- (v) chaque dollar dépensé par le gouvernement provient des poches des Canadiens,

la Chambre demande au gouvernement libéral de cesser de copier les politiques ratées de Justin Trudeau et de reconnaître que les déficits font baisser les investissements, perdre des emplois et augmenter le coût de la vie.

Il s'élève un débat.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

BUSINESS OF SUPPLY

The House resumed consideration of the motion of Melissa Lantsman (Thornhill), seconded by Tamara Kronis (Nanaimo—Ladysmith), in relation to the business of supply.

The debate continued.

At 6:15 p.m., pursuant to Standing Order 81(16), the Assistant Deputy Speaker interrupted the proceedings.

The question was put on the motion and, pursuant to Standing Order 45, the recorded division was deferred until Monday, October 20, 2025, at the expiry of the time provided for Oral Questions.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 32(1), papers deposited with the Clerk of the House were laid before the House as follows:

- by the Honourable Steven MacKinnon (Minister of Transport) — Interim Order No. 4 Respecting the Summerside Compulsory Pilotage Area, pursuant to the Pilotage Act, R.S., 1985, c. P-14, sbs. 52.2(8). — Sessional Paper No. 8560-451-1289-06. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities*)
- by the Honourable Steven MacKinnon (Minister of Transport) — Interim Order No. 5 Respecting the Placentia Bay Compulsory Pilotage Area, pursuant to the Pilotage Act, R.S., 1985, c. P-14, sbs. 52.2(8). — Sessional Paper No. 8560-451-1289-07. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities*)

ADJOURNMENT PROCEEDINGS

At 6:17 p.m., by unanimous consent and pursuant to Standing Order 38(1), the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed.

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Accordingly, at 6:45 p.m., the Assistant Deputy Speaker adjourned the House until tomorrow at 10:00 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

TRAVAUX DES SUBSIDES

La Chambre reprend l'étude de la motion de Melissa Lantsman (Thornhill), appuyée par Tamara Kronis (Nanaimo—Ladysmith), relative aux travaux des subsides.

Le débat se poursuit.

À 18 h 15, conformément à l'article 81(16) du Règlement, le vice-président adjoint interrompt les délibérations.

La motion est mise aux voix et, conformément à l'article 45 du Règlement, le vote par appel nominal est différé jusqu'au lundi 20 octobre 2025, à la fin de la période prévue pour les questions orales.

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 32(1) du Règlement, des documents remis au greffier de la Chambre sont déposés à la Chambre comme suit :

- par l'honorable Steven MacKinnon (ministre des Transports) — Arrêté d'urgence n° 4 sur la zone de pilotage obligatoire de Summerside, conformément à la Loi sur le pilotage, L.R., 1985, ch. P-14, par. 52.2(8). — Document parlementaire n° 8560-451-1289-06. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités*)
- par l'honorable Steven MacKinnon (ministre des Transports) — Arrêté d'urgence n° 5 sur la zone de pilotage obligatoire de la baie Placentia, conformément à la Loi sur le pilotage, L.R., 1985, ch. P-14, par. 52.2(8). — Document parlementaire n° 8560-451-1289-07. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités*)

DÉBAT D'AJOURNEMENT

À 18 h 17, du consentement unanime et conformément à l'article 38(1) du Règlement, la motion « Que la Chambre s'ajourne maintenant » est réputée présentée.

Après débat, la motion est réputée agréée.

En conséquence, à 18 h 45, le vice-président adjoint ajourne la Chambre jusqu'à demain, à 10 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.